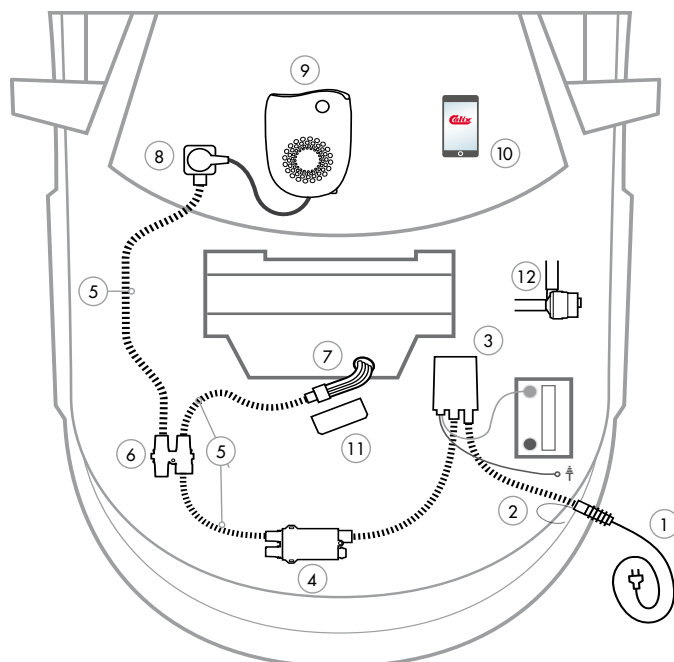


19.12.04.

**1 Anslutningsladd MS**Liitöntäjohto / Connecting
cable / Anschlusskabel**2 Intagskabel MK**Elementtikaapeli / Inlet
cable / Einbaukabel**3 Batteriladdare BL**Akkulaturi / Battery Charger
/ Batterielader**4 Bluetooth relä**Bluetooth rele / Bluetooth
relay / Bluetooth Relais**5 Skarvkabel**Jatkokaapeli / Extension
cable / Verlängerungskabel**6 Grenuttag**Haaroituspistorasia / Multi-
ple socket / Verteilerstück**7 Motorvärmare**Vastusosa / Engine heater /
Motorvor-wärmer**8 Kupévägguttag**Sisätilapistorasia / Cab
wall socket / Heizlüfter-
Steckdose**9 Kupévärmare**Sisätilanlämmitin / Cab
heater / Heizlüfter**10 App för Calix timer**Calix-timer applikaatio /
Application for Calix timer /
App für Calix Timer**11 Strålningskydd**Lämpöeriste / Heat Shield /
Hitzeschutz**12 Pump**

Pumppu / Pump / Pumpe

MONTERINGSANVISNING ASENNUSOHJEET ASSEMBLY INSTRUCTIONS EINBAUHINWEISE

M195



Eskilstuna, January, 2019

Henrik Gadd, President

Calix AB
PO-Box 5026
SE-630 05 Eskilstuna
Sweden

Phone:
+46 (0)16-10 80 00

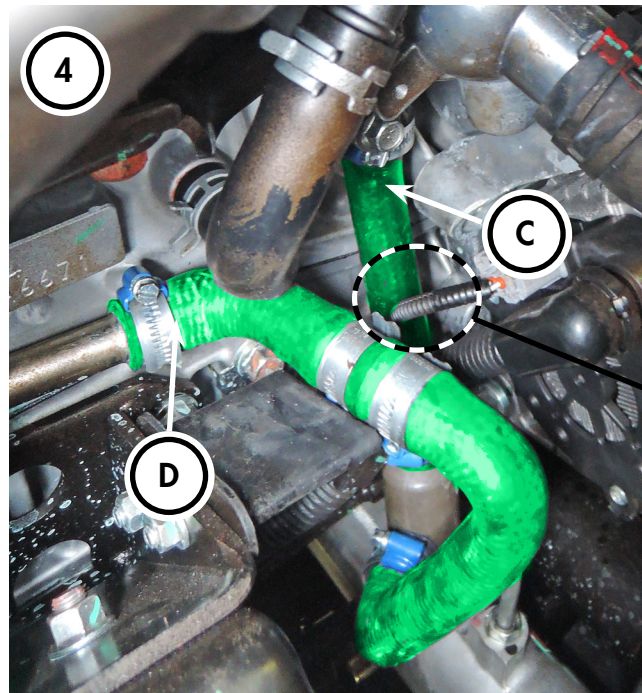
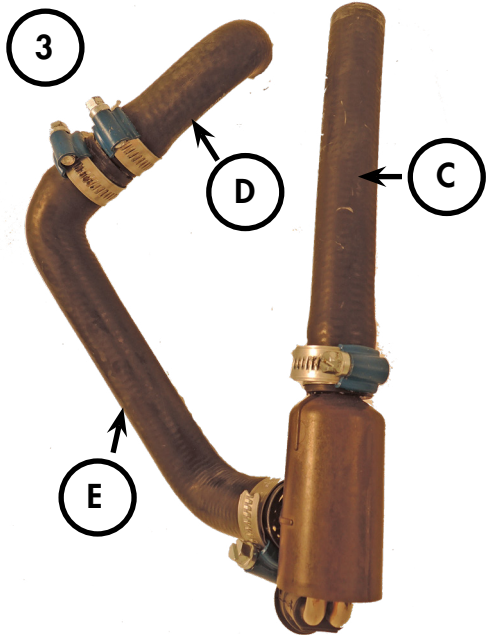
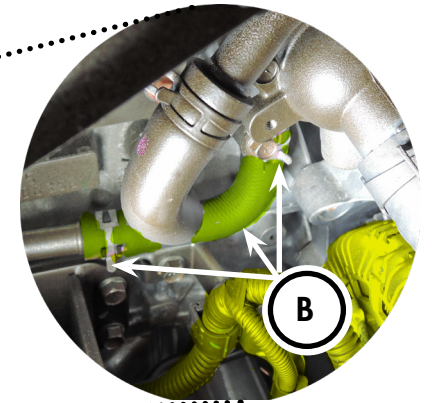
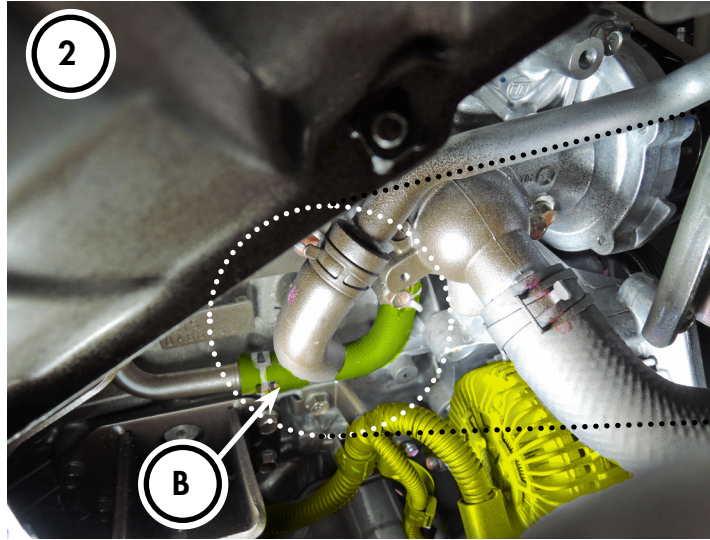
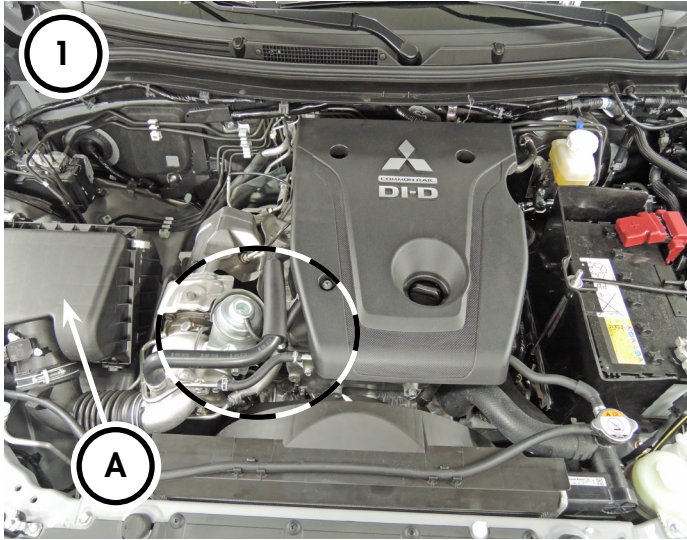
Support:
+46 (0)16-10 80 90

Fax:
+46 (0)16-10 80 60

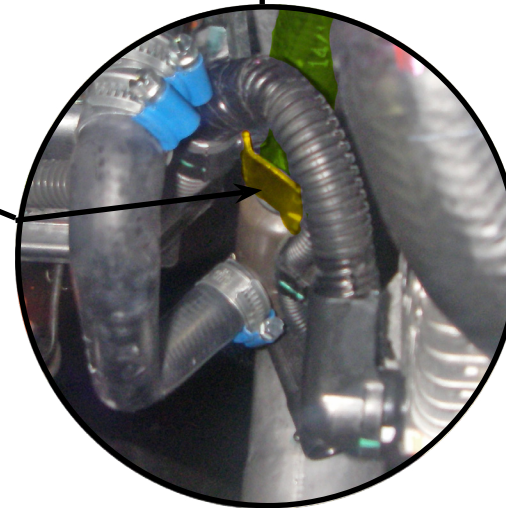
E-mail:
info@calix.se

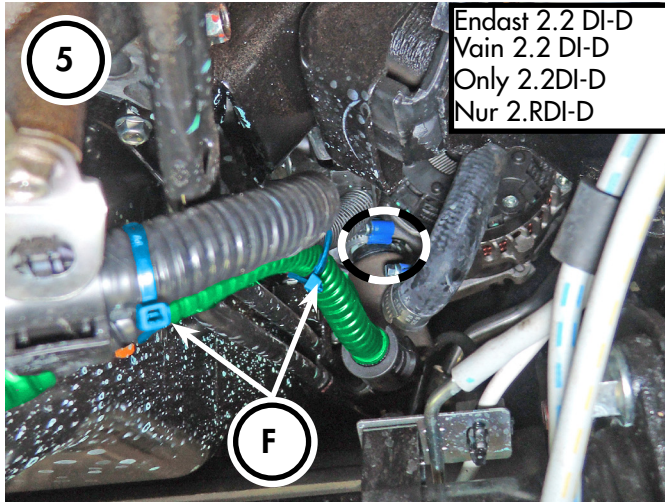
E-mail:
teknik@calix.se

Internet:
www.calix.se



Endast 2.4D/2400 DI-D
Vain 2.4D / 2400 DI-D
Only 2.4D / 2400 DI-D
Nur 2.4D / 2400 DI-D





MITSUBISHI

L-200 2.2 DI-D 150 4WD 2020- 4N14

L-200 2400 DI-D 154hk 2016 - 4N15

L-200 2400 DI-D 181hk 2016 - 4N15

FIAT

Fullback 2.4D 2016 - 4N15

Fullback 2.4D AWD 2016 - 4N15

SVENSKA

Besök www.calix.se/monteringsanvisningar för att se denna monteringsanvisning i färg.

1. Demontera lufffilterhållaren (A). Töm motorn på kylvätska.
2. Demontera slang (B).
3. Montera ihop slang (D) (E) med medföljande skarvrör och slangklämmor. Montera slangarna (E) till värmarens sidoanslutning se. bild 3. med medföljande slangklämma. Montera slang (C) till värmarens övre anslutning med medföljande slangklämma.
4. Montera fast värmaren enl. bild (4) med medföljande slangklämmor. Montera slang (D) till vattenröret med medföljande slangklämma. Montera slang (C) till anslutningen under termostathuset med medföljande slangklämma.
5. **L-200 2.2 DI-D.** Fäst värmarens kablage i motorns kablage med buntband (F). Kontrollera att inget skav förekommer från värmaren eller slangklämmorna.

Kontrollera att inget skav förekommer från slangklämmor eller på slangarna. Återmontera lufffilterhållaren. Fyll på kylvätska och lufta systemet enl. biltillverkarens specifikationer. Varmkör motorn och kontrollera att inget läckage förekommer.

SOUMI

Osoitteesta www.calix.se/fi/tuki löydät asennusohjeen värikuvilla.

1. Irrota ilmansuodatinkotelo (A). Poista jäähdytysneste.
2. Irrota letku (B).
3. Yhdistä letku (D)(E) mukana tuleviin jatkoputkiin letkuklemmareilla. Asenna letkut (E) lämmittimen sivuliitoksiin (katso kuva) mukana tulevilla letkuklemmareilla. Asenna letku (C) lämmittimen yläliitokseen mukana tulevilla letkuklemmareilla.
4. Asenna lämmitin kuvan mukaisesti (4.) Asenna letku (D) vesiletkuun letkuklemmarilla. Asenna letku (C) termostaattikotelon alla olevaan liitokseen letkuklemmarilla.
5. **L-200 2.2 DI-D.** Kiinnitä lämmittimen kaapeli moottorikaapeliin johdinsideillä (F). Tarkista, ettei lämmittimestä tai letkunkiristimestä pääse hieroa.

Varmista ettei letkuihin tai letkuklemmareihin kohdistu hankausta!

Kiinnitä ilmansuodatinkotelo.

Täytä jäähdytysjärjestelmä ja suorita ilmaus käyttöohjekirjan mukaisesti.

Käynnistä moottori ja tarkista mahdolliset vuodot.

ENGLISH

Visit www.calix.se/Installation-instructions to see this installation guide in color.

1. Remove air filter holder (A). Drain the engine coolant.
2. Remove hose (B).
3. Assemble hose (D) (E) with supplied onnection sleeve and hose clamps. Fit hoses (E) to heater side connection with supplied hose clamp. see. picture 3. Fit hose (C) to heater upper connection with the supplied hose clamp.
4. Install the heater see. image (4). Fit the hose (D) to water pipe with supplied hose clamp. Fit the hose (C) to connection for thermostat housing with supplied hose clamp.
5. **L-200 2.2 DI-D.** Attach heater cable to the engine cable with cable ties (F). Check that no chafe occur from the heater or hose clamp.

Check that no chafing occurs from hose and hose clamps.

Refit air filter holder. Fill coolant and bleed the system acc. the vehicle manufacturer's specifications. Warm up engine and check for leaks.

DEUTSCH

Besuchen Sie www.calix.se/Montageanleitungen um diese Montageanleitung in Farbe zu sehen.

1. Demontieren Sie die Halterung vom Luftfilter (A). Lassen Sie die Kühlflüssigkeit ab.
2. Demontieren Sie Schlauch (B).
3. Montieren Sie Schlauch (D) (E) mit dem mitgelieferten Verbindungsstück und Schlauchschellen. Befestigen Sie die Schläuche (E) am seitlichen Anschlussstutzen des Motorvorwärmelements mittels einer mitgelieferten Schlauchschelle, siehe Abbildung. Befestigen Sie Schlauch (C) am oberen Anschlussstutzen des Motorvorwärmelements mittels einer mitgelieferten Schlauchschelle.
4. Montieren Sie den Motorvorwärmer mit den mitgelieferten Schlauchschellen, siehe Abbildung (4). Befestigen Sie Schlauch (D) am Kühlwasserrohr mit einer mitgelieferten Schlauchschelle. Befestigen Sie Schlauch (C) an der Verbindung zum Thermostatgehäuse mittels einer mitgelieferten Schlauchschelle.
5. **L-200 2.2 DI-D.** Heizkabel mit Kabelbindern (F) am Motorkabel befestigen. Stellen Sie sicher, dass die Heizung oder die Schlauchklemme nicht reibt.

Prüfen Sie, dass weder Schläuche noch Schlauchschellen an anderen Komponenten reiben. Befestigen Sie die Halterung vom Luftfilter. Füllen Sie die Kühlflüssigkeit auf und entlüften das Kühlsystem, Hinweise der Kfz-Betriebsanleitung beachten. Motor laufen lassen und Einbaustelle auf Dichtigkeit prüfen.

= Motortyp

= Moottorityyppi

= Engine model